

**Vischnaunca da Breil**

# **Regulativ da salarisaziun**

Art.	1	Intent
	2	Persunal dall'administraziun
	3	Luvrers da vischnaunca
	4	Persunal temporar
	5	President communal
	6	Geraus
	7	Daner da seduta
	8	Dretg sin daner da seduta
	9	Cussegl da vischnaunca
	10	Daner da protocol
	11	Spesas
	12	Quens da spesas
	13	Corps da pumpiers
	14	Cumissiun da gestiun
	15	Cuors da perfecziun per scolasts
	16	Controlla dil quen
	17	Adattaziun
	18	Segiradas
	19	Temps da lavur
	20	Determinaziuns finalas

**Art. 1**

**Intent** Quest regulativ da salarisaziun normescha l'indemnisaziun da tut las autoritads e cumissiuns communalas ed ils emploiai da vischnaunca, nun che prescripziuns specialas e contracts stipuleschien enzatgei auter.

**Art. 2**

**Persunal dall'administraziun** Il persunal occuppau permanentamein ell'administraziun communal vegn salarisau a norma dil reglament dil persunal cantunal. La classa e scalem da salarisaziun vegnan fixai dalla suprastanza communal. Las spensas vegnan restituidas sin fundament dil reglament pil persunal cantunal.

**Art. 3**

**Luvriers da vischnaunca** Ils luvriers da vischnaunca ed auters gidonters vegnan indemnisai tenor contract u tenor paga currenta. La suprastanza communal fixescha mintgamai all'entschatta digl onn ni a caschun digl engaschament l'altezia dalla paga.

**Art. 4**

**Persunal temporar** Persunal temporar entochen mesa piazza vegn engaschau entras la suprastanza communal, la quala fixescha era l'indemnisaziun.

**Art. 5**

**President communal** Il president communal vegn salarisau cun 50% dalla classa 19, sin scalem 3 a norma dil reglament da salarisaziun dil persunal cantunal. Igl engaschament per jamna munta per ordinari 2 1/2 dis. Ils onns d'uffeci han negin dretg sin ina midada dil scalem, pia resta per tut il temps il scalem 3. Denton valan per las prestaziuns socialas e l'adattaziun alla carischia las medemas prescripziuns sco per il persunal occuppau permanent. Supplementarmein vegn indemnisau:

- sedutas da suprastanza
- la lavur prestada ordeifer la vischnaunca da Breil
- tuttas spensas effectivas che seresultan ord sia lavur sco representant dalla vischnaunca ed obligaziun directa digl uffeci (portos, telefons, alimentaziuns e viadis ordeifer la vischnaunca)
- spensas da viadi per sesidas ordinarias da suprastanza a Breil (per sesents a Danis-Tavanasa ni a Dardin)

**Art. 6**

Geraus

Il s geraus obtegnan in fixum da frs. 3'600.–. Quella summa vala sco indemnissaziun pauschala per la lavur generala inclus cuosts da viadi enteifer la vischnaunca. Sedutas vegnan ultra da quei indemnissadas a norma dallas prescripziuns da quest reglament.

Tut las spensas effectivas che seresultan ord la lavur ed obligaziun directa digl uffeci (portos, telefons, viadis ed alimentaziuns) vegnan indemnissadas. Era vegnan las spensas da viadi da commembers dalla suprastonza communal ord las fracziuns da Danis-Tavanasa e Dardin, per sesidas ordinarias da suprastonza che han liug a Breil, bonificadas.

In'adattaziun ei pusseivla aschigleiti che la carischia survarga 10 puncts digl index dils consuments (basa december 2005 / stan index settember 2006: 100.3 puncts).

**Art. 7**

Daner da seduta

**I. Daner da seduta ordeifer il temps da lavur usitau**

Suprastonza e cumissiun da gestiun

- |                              |          |      |      |
|------------------------------|----------|------|------|
| - Daner da seduta dalla sera | pauschal | frs. | 50.– |
| - Daner da schurnada per ura |          | frs. | 25.– |

Cumissiuns

Per sedutas da cumissiuns permanentas sco era per delegaziuns officialas (uatgas, radunonzas, etc.) che han liug ordeifer il temps da lavur usitau (seras, sondas, dumengias e firaus), vegnan ils commembers dalla cumissiun presents alla seduta indemnissai sco suonda:

- |                              |          |      |      |
|------------------------------|----------|------|------|
| - Daner da seduta dalla sera | pauschal | frs. | 30.– |
| - Daner da schurnada per ura |          | frs. | 20.– |

**II. Daner da seduta enteifer il temps da lavur usitau**

Mintga lavur che vegn prestada dad autoritads, funcziunaris e cumissiuns per la vischnaunca durent il temps da lavur usitau ha da vegnir remunerada secund las suandontas normas:

- |                              |  |      |      |
|------------------------------|--|------|------|
| - Daner da schurnada per ura |  | frs. | 25.– |
|------------------------------|--|------|------|

**Art. 8**

Dretg sin daner  
da seduta

Negin dretg sin daner da schurnada han:

- Ils commembers dil cussegl da vischnaunca en sia funcziun sco cusseglier da vischnaunca
- Ils commembers dil cussegl da scola (priu ora actuar) en sia funcziun sco cusseglier da scola
- Ils commembers da suprastanza per las sedutas dil cussegl
- Ils commembers dalla cumissiun da gestiun per las sedutas dil cussegl.

Dretg sin daner da schurnada han:

- Suprastanza communal
- Cumissiun da gestiun
- Cumissiun da baghegiar
- Tuttas cumissiuns preparatoricas e transitoricas elegidas da suprastanza ni dil cussegl
- Cumissiun da meglieraziun
- Delegai da vischnauncas en gremis surcommunals.

**Art. 9**

Cussegl da  
vischnaunca

Il president dil cussegl da vischnaunca vegn salarisaus annualmein cun frs. 500.–. Igl actuar dil cussegl da vischnaunca vegn salarisaus annualmein cun frs. 400.–. L'adattaziun da quei fixum stat en cumpetenza dil cussegl. Ils ulteriurs commembers vegnan buca salarisai.

**Art. 10**

Daner da protocol

Tuts actuars da cumissiuns ed autoritads communalas, exepiu il furier da pumpiers che ha in'indemisaziun fixa, obtegnan ultra dil daner da sesiun frs. 30.– per protocol, aschinavon ch'il protocol vegn scret en survetsch accessori.

**Art. 11**

Spesas

Per viadis, cuosts e loschis ordeifer la vischnaunca, vegn restituiu las spesas tenor l'ordinaziun per il personal dil cantun Grischun e per cuosts supplementars ils cuosts effectivs.

**Art. 12**

Quens da spesas      Ils quens da spesas vegnan controllai e visai dil cau dil departement cumpetent. En cass dispiteivels decida la suprastonza communal.

**Art. 13**

Corps da pumpiers      Ils pumpiers retscheivan schulda per lur survetsch. Las indemnisaziuns dils exercezis, dil seracass sco era dils cass extraordinaris vegnan fixai sco suonda:

Pauschallas annualas:

- cumandant da vischnaunca	frs.	1'500.-
- cumandant da partiziun	frs.	500.-
- officiers	frs.	150.-
- furier	frs.	500.-
- meinagrappa	frs.	100.-
- commembers dalla grappa TLF+SF	frs.	50.-

Schulda:

- cader	frs.	18.-	per exercezi
- schuldai	frs.	18.-	per exercezi
- cass d'urgenza	frs.	18.-	per ura

Pauschala per di:

- dis da scharschai	frs.	150.-	per di
- dis da scolaziun (minimum 3 dis)	frs.	200.-	per di

Tscheina finala annuala:

- per scadin pumpier che pren part dalla tscheina	frs.	10.-
---	------	------

**Art. 14**

Cumissiuun da gestiun      Il president dalla cumissiuun da gestiun vegn salarisaus annualmein cun frs. 500.-. Ultra da quei retscheiva el il daner da seduta e schurnada tenor art. 7 da present regulativ.

**Art. 15**

Cuors da perfecziun per scolasts      Cuors da perfecziun susteni dil cussegl da scola e lubi dalla suprastonza communal vegnan bonificai tenor las ordinaziuns dil cantun e tenor la decisiun dil cussegl da scola dils 26 da mars 1998.

**Art. 16**

Controlla dil quen Per tutta lavur supplementara e per tuttas spesas ei da presentar in quen detagliau cun indicar cuortamein la lavur prestada. Il quen vegn controllaus e visaus dil cau dil departement ni dil president dalla cumissiun (mira era art. 12).

**Art. 17**

Adattaziun Ina midada ed adattaziun da quest reglament sa vegnir fatga soli entras la decisiun dil cussegl da vischnaunca.

**Art. 18**

Segiradas Tut tgi che retila paga dalla vischnaunca ei segiraus commensuradamein encunter malsogna ed accident.

**Art. 19**

Temps da lavur Il temps da lavur usitau cumpeglia il temps naven dallas 07.00 - 18.00 uras e quei naven da gliendisdis entochen venderdis.

**Art. 20**

Determinaziuns finalas Quest regulativ ei vegnius approbaus dil cussegl da vischnaunca en la seduta dils 09 da november 2006 e passa en vigur cun igl 01. da schaner 2007. El remplazza il reglament dils 07 da december 1998.

**En num dil cussegl da vischnaunca**

Il president: Edvin Cathomas

Il vicepresident: Claudio Caduff

**En num dalla suprastonza communal**

Il president: Richard Caduff

Igl actuar: Michael Sutz